



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-64**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2007-433)**

Filed November 14, 2007

1 Section 11 of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended

(a) by repealing paragraph (l) and substituting the following:

(l) the parish of Studholm for fire protection and community services; and for the additional service of community services facility in that portion of the parish known as Lower Millstream and described as follows:

Beginning at the point where the southeasterly prolongation of the northeastern boundary of the lot with NB PID #30030803 meets the parish line between the parishes of Studholm and Sussex; thence northwesterly along the said prolongation, the said boundary and its northwesterly prolongation to a point on the northwestern right-of-way of Route 121; thence southwesterly along the said right-of-way to the eastern corner of the lot with NB PID #00126771, the said corner being also a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #30000996; thence southwesterly along the said boundary to the southern corner of the said lot; thence northwesterly along the southwestern boundary of the said lot to the southern corner of the lot with NB PID #00117465; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to a point on the southwestern boundary of the lot with NB

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-64**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2007-433)**

Déposé le 14 novembre 2007

1 L'article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa l) et son remplacement par ce qui suit :

l) la paroisse de Studholm : protection contre les incendies ainsi que services communautaires et pour le service supplémentaire d'équipements pour fournir des services communautaires dans la partie de la paroisse connue sous le nom de Lower Millstream et délimitée comme suit :

Partant du point d'intersection du prolongement sud-est de la limite nord-est du lot portant le NID NB 30030803 et de la limite séparant les paroisses de Studholm et de Sussex; de là, en direction nord-ouest, le long dudit prolongement, de ladite limite et de son prolongement nord-ouest jusqu'à un point situé sur l'emprise nord-ouest de la route 121; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 00126771, ledit angle étant aussi un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID NB 30000996; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite jusqu'à l'angle sud dudit lot; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID NB 00117465; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot jusqu'à un point situé sur la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 30112296;

PID #30112296; thence southeasterly along the said boundary to the southern corner of the said lot; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lot with NB PID #30206387 to the eastern corner of the said lot; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #00117739; thence northeasterly along the said boundary to the western corner of the lot with NB PID #00127076; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to its southern corner, the said corner being also a point on the northwestern banks or shores of an unnamed brook; thence northeasterly along the said banks or shores to a point on the southwestern boundary of the southern portion of the lot with NB PID #30068373; thence southeasterly along the said boundary to the southern corner of the said lot; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to its eastern corner; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #30025860; thence northeasterly along the said boundary to the western corner of the lot with NB PID #30069082; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot and the southwestern boundary of the lot with NB PID #30069074 to the southern corner of the said lot; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lots with NB PID #30071245 and NB PID #00085829 to the eastern corner of the said lot; thence northeasterly along a straight line to the southern corner of the lot with NB PID #30242770; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to its eastern corner; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to its northern corner; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said lot and the northwestern boundary of the lots with NB PID #00117234, NB PID #00126904, NB PID #30071245 and NB PID #30069082 to the eastern corner of the lot with NB PID #30025860; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot, the northeastern boundary of the lots with NB PID #30208854 and NB PID #00117291 and the northwesterly prolongation of the said boundary to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #00483016; thence southwesterly along the said boundary to the eastern corner of the lot with NB PID #00117986; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot,

de là, en direction sud-est, le long de ladite limite jusqu'à l'angle sud dudit lot; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est du lot portant le NID NB 30206387 jusqu'à l'angle est dudit lot; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID NB 00117739; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID NB 00127076; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à son angle sud, ledit angle étant aussi un point situé sur la rive nord-ouest d'un ruisseau non désigné; de là, en direction nord-est, le long de ladite rive jusqu'à un point situé sur la limite sud-ouest de la partie sud du lot portant le NID NB 30068373; de là, en direction sud-est, le long de ladite limite jusqu'à l'angle sud dudit lot; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot jusqu'à son angle est; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID NB 30025860; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID NB 30069082; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot et de la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 30069074 jusqu'à l'angle sud dudit lot; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est des lots portant les NID NB 30071245 et 00085829 jusqu'à l'angle est dudit lot; de là, en direction nord-est, suivant une ligne droite, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID NB 30242770; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot jusqu'à son angle est; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à son angle nord; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de la limite nord-ouest des lots portant les NID NB 00117234, 00126904, 30071245 et 30069082 jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 30025860; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot, de la limite nord-est des lots portant les NID NB 30208854 et 00117291, et du prolongement nord-ouest de ladite limite jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID NB 00483016; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 00117986; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot, de la limite nord-est des lots portant les NID NB 00102871, 00118109, 00117994 et 00117978 et du prolongement nord-ouest de ladite limite jusqu'à un point situé sur

the northeastern boundary of the lots with NB PID #00102871, NB PID #00118109, NB PID #00117994 and NB PID #00117978 and the north-westerly prolongation of the said boundary to a point on the northern right-of-way of Route 875; thence westerly along the said right-of-way to the southern corner of the southern portion of the lot with NB PID #00117812, the said corner being also the southeastern corner of the lot with NB PID #30210926; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to its northeastern corner, the said corner being also a point on the southern right-of-way of O'Neill Road; thence northwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southeastern corner of the lot with NB PID #00117846; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #30163653; thence northeasterly along the said boundary to the eastern corner of the western portion of the said lot, the said corner being also a point on the southwestern right-of-way of Snyder Road; thence northeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southern corner of the eastern portion of the said lot; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lot with NB PID #00118075 to a point on the southwestern boundary of the lot with NB PID #00118083; thence southeasterly along the said boundary to the southern corner of the said lot; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to its eastern corner, the said corner being also a point on the southwestern right-of-way of a Crown reserved road; thence northeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southern corner of the western portion of the lot with NB PID #00113613; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said western portion to the northern corner of the lot with NB PID #30032601; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to the northwestern corner of the lot with NB PID #00117606; thence northeasterly along the northwestern boundary of the said lot to its northern corner, the said corner being also a point on the southwestern right-of-way of Manitoba Road; thence southeasterly along the said right-of-way to the eastern corner of the said lot; thence northeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southern corner of the lot with NB PID #00117630; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to a point on the western banks or shores of Millstream River; thence

l'emprise nord de la route 875; de là, en direction ouest, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle sud de la partie sud du lot portant le NID NB 00117812, ledit angle étant aussi l'angle sud-est du lot portant le NID NB 30210926; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à son angle nord-est, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud du chemin O'Neill; de là, en direction nord-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID NB 00117846; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID NB 30163653; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite jusqu'à l'angle est de la partie ouest dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-ouest du chemin Snyder; de là, en direction nord-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud de la partie est dudit lot; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est du lot portant le NID NB 00118075 jusqu'à un point situé sur la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 00118083; de là, en direction sud-est, le long de ladite limite jusqu'à l'angle sud dudit lot; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot jusqu'à son angle est, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-ouest d'un chemin réservé de la Couronne; de là, en direction nord-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud de la partie ouest du lot portant le NID NB 00113613; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est de ladite partie ouest jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 30032601; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à l'angle nord-ouest du lot portant le NID NB 00117606; de là, en direction nord-est, le long de la limite nord-ouest dudit lot jusqu'à son angle nord, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-ouest du chemin Manitoba; de là, en direction sud-est, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle est dudit lot; de là, en direction nord-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID NB 00117630; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot jusqu'à un point situé sur la rive ouest de la rivière Millstream; de là, en direction sud, le long de ladite rive jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID NB 30221592; de là, en direction est, suivant une ligne droite et traversant ladite rivière, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID NB 30243984; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot jusqu'à son angle

southerly along the said western banks or shores to the southeastern corner of the lot with NB PID #30221592; thence easterly along a straight line, crossing the said river, to the southern corner of the lot with NB PID #30243984; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to its eastern corner; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to the southern corner of the lot with NB PID #00122762; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lot with NB PID #00118299 to the western corner of the lot with NB PID #30210009; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to the northern corner of the lot with NB PID #00127555; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said lot and the northwestern boundary of the lot with NB PID #00117259 to a point on the northeastern boundary of the lot with NB PID #00483438; thence northwesterly along the said boundary to the northern corner of the said lot; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said lot and the northwestern boundary of the lot with NB PID #00483420 to the western corner of the said lot; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to the northern corner of the lot with NB PID #00483412; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said lot to its western corner; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot and its southeasterly prolongation to a point on the southeastern right-of-way of Route 121; thence northeasterly along the said right-of-way to the western corner of the lot with NB PID #30002984; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to its southern corner; thence easterly along the southern boundary of the said lot and the southern boundary of the lot with NB PID #00483479 to a point on the southwestern boundary of the lot with NB PID #30210009; thence southeasterly along the said boundary and its southeasterly prolongation to a point on the parish line between the parishes of Studholm and Sussex; thence southwesterly along the said parish line to the place of beginning;

(b) by repealing paragraph (m) and substituting the following:

(m) the parish of Sussex, excluding the Town of Sussex and the Village of Sussex Corner, for fire protection and community services; and for the additional service

est; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID NB 00122762; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est du lot portant le NID NB 00118299 jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID NB 30210009; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 00127555; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de la limite nord-ouest du lot portant le NID NB 00117259 jusqu'à un point situé sur la limite nord-est du lot portant le NID NB 00483438; de là, en direction nord-ouest, le long de ladite limite jusqu'à l'angle nord dudit lot; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de la limite nord-ouest du lot portant le NID NB 00483420 jusqu'à l'angle ouest dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 00483412; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest dudit lot jusqu'à son angle ouest; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot et de son prolongement sud-est jusqu'à un point situé sur l'emprise sud-est de la route 121; de là, en direction nord-est, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID NB 30002984; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à son angle sud; de là, en direction est, le long de la limite sud dudit lot et de la limite sud du lot portant le NID NB 00483479 jusqu'à un point situé sur la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 30210009; de là, en direction sud-est, le long de ladite limite et de son prolongement sud-est jusqu'à un point situé sur la limite séparant les paroisses de Studholm et de Sussex; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'au point de départ;

b) par l'abrogation de l'alinéa m) et son remplacement par ce qui suit :

m) la paroisse de Sussex, à l'exception de la ville de Sussex et du Village de Sussex Corner : protection contre les incendies ainsi que services communautaires et

of community services facility in that portion of the parish known as Apohaqui and described as follows:

Beginning at the point where the northwesterly prolongation of the southwestern boundary of the lot with NB PID #00201731 meets the parish line between the parishes of Studholm and Sussex; thence southeasterly along the said prolongation and the said boundary, crossing the right-of-way of the Canadian National Railway, the right-of-way of Riverview Drive East and the waterway known as Musquash Brook, to the southwestern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Route 1; thence southwesterly along the said right-of-way to the eastern corner of the lot with NB PID #30048029; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the western corner of the southern portion of the lot with NB PID #00207407; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot and the southwestern boundary of the lots with NB PID #00157958 and NB PID #00205591 to the eastern corner of the lot with NB PID #00202655, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of a Crown reserved road; thence southwesterly along the said right-of-way to a point on the southwestern boundary of the lot with NB PID #00203828; thence southeasterly along the said boundary, crossing the said right-of-way, to the northern corner of the lot with NB PID #30177018; thence southwesterly along the western boundary of the said lot and continuing along the said boundary to its southern corner, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of a Crown reserved road; thence southwesterly along the said right-of-way to the eastern corner of the lot with NB PID #30006498; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot and the northeastern boundary of the lot with NB PID #00202929 to the northern corner of the said lot, the said corner being also a point on the southeastern right-of-way of Erb Settlement Road; thence northwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the eastern corner of the lot with NB PID #00202069; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #00202663; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lot with NB PID #00202960 to the eastern corner of the said lot;

pour le service supplémentaire d'équipements pour fournir des services communautaires dans la partie de la paroisse connue sous le nom d'Apohaqui et délimitée comme suit :

Partant du point d'intersection du prolongement nord-ouest de la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 00201731 et de la limite séparant les paroisses de Studholm et de Sussex; de là, en direction sud-est, le long dudit prolongement et de ladite limite, traversant l'emprise du chemin de fer du Canadien national, l'emprise de la promenade Riverview Est et le cours d'eau connu sous le nom de ruisseau Musquash, jusqu'à l'angle sud-ouest dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest de la route 1; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 30048029; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle ouest de la partie sud du lot portant le NID NB 00207407; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot et de la limite sud-ouest des lots portant les NID NB 00157958 et 00205591 jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 00202655, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest d'un chemin réservé de la Couronne; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise jusqu'à un point situé sur la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 00203828; de là, en direction sud-est, le long de ladite limite, traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 30177018; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite ouest dudit lot et le long de ladite limite jusqu'à son angle sud, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest d'un chemin réservé de la Couronne; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 30006498; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot et de la limite nord-est du lot portant le NID NB 00202929 jusqu'à l'angle nord dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-est du chemin Erb Settlement; de là, en direction nord-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 00202069; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID NB 00202663; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est du lot portant le NID NB 00202960 jusqu'à l'angle est dudit lot; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot

thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to the northern corner of the southern portion of the said lot, the said corner being also a point on the southeastern right-of-way of Route 1; thence northeasterly along the said right-of-way to the northern corner of the lot with NB PID #30178701; thence northwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the eastern corner of the lot with NB PID #00204685; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot, crossing the right-of-way of Riverside Drive East and the right-of-way of the Canadian National Railway, to the northeastern corner of the said lot; thence northwesterly along the northwesterly prolongation of the said northeastern boundary to a point on the parish line between the parishes of Studholm and Sussex; thence northeasterly along the said parish line to the place of beginning;

2 *This Regulation comes into force on January 1, 2008.*

jusqu'à l'angle nord de la partie sud dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-est de la route 1; de là, en direction nord-est, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 30178701; de là, en direction nord-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 00204685; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot, traversant l'emprise de la promenade Riverside Est et l'emprise du chemin de fer du Canadien national, jusqu'à l'angle nord-est dudit lot; de là, en direction nord-ouest, le long du prolongement nord-ouest de ladite limite nord-est jusqu'à un point situé sur la limite séparant les paroisses de Studholm et de Sussex; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'au point de départ;

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.*